



# SISTEMA MULTIFUNZIONALE DIGITALE

		rag	gina
•	INTRODUZIONE		. 1
•	SOMMARIO	••••	5
•	INSTALLAZIONE DEL SOFTWA (IN DOTAZIONE ALLA MACCHINA)		
•	INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE (PER COMPONENTI OPZIONALI)		13
•	RISOLUZIONE DEI PROBLEM		29

#### Nota

- Le spiegazioni della guida presumono una sufficiente conoscenza di Windows o Macintosh.
- · Per informazioni sul sistema operativo, consultare il relativo manuale o la Guida in linea.
- Le spiegazioni delle schermate e delle procedure riportate nel presente manuale si riferiscono principalmente a Windows Vista<sup>®</sup> in ambienti Windows<sup>®</sup>, e Mac OS X versione 10.4 in ambienti Macintosh. Le schermate possono variare a seconda della versione del sistema operativo.
- Ogni volta che "MX-xxxx" appare nel manuale, sostituire "xxxx" con il nome del proprio modello.
- Il manuale contiene riferimenti alla funzione fax. Tuttavia, tale funzione non è disponibile in alcuni paesi e regioni. Tuttavia, tale funzione non è disponibile in alcuni paesi e regioni.
- Il presente manuale è stato preparato con estrema attenzione. In caso di commenti o domande ad esso relativi, contattare il rivenditore o il responsabile autorizzato per l'assistenza di zona.
- Questo prodotto è stato sottoposto ad un controllo di qualità e procedure di ispezione molto rigorose. Nel caso improbabile in cui si rilevi un difetto o un altro problema, contattare il rivenditore o il responsabile autorizzato per l'assistenza più vicino.
- Ad eccezione dei casi previsti dalla legge, SHARP non è responsabile per malfunzionamenti verificatisi durante l'utilizzo del
  prodotto o delle sue opzioni o per rotture dovute a errato funzionamento del prodotto e delle sue opzioni o per altre rotture
  o per qualsiasi altro danno che si possa verificare a causa dell'uso del prodotto.

#### **Avvertenza**

- Non sono consentite la copia, l'adattamento o la traduzione del contenuto del presente manuale senza previa autorizzazione scritta, salvo i casi previsti dalle leggi sui diritti d'autore.
- Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

A causa di migliorie e modifiche apportate al prodotto, le schermate, i messaggi e i nomi dei tasti riportati nel manuale possono essere diversi da quelli utilizzati effettivamente nella macchina.

## LICENZA SOFTWARE

Quando si installa il software dal CD-ROM, verrà visualizzata la LICENZA SOFTWARE. Utilizzando – in tutto o in parte - il software contenuto nel CD-ROM o nella macchina, l'utente accetta i termini della LICENZA SOFTWARE.

## INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Il presente manuale descrive le modalità di installazione del driver stampante e delle utilità necessarie per la stampante e le funzioni scanner.

Il kit d'espansione di rete opzionale (MX-NB10) permette di utilizzare la macchina come scanner e stampante di rete. Il kit d'espansione PS3 opzionale (MX-PK10) permette di utilizzare la macchina come stampante compatibile PostScript. Quando la macchina viene utilizzata come stampante PostScript, è possibile stampare in ambiente Windows e Macintosh. Tenere presente che la stampa in ambiente Macintosh è possibile soltanto tramite una connessione di rete. (Le porte USB non possono essere utilizzate in ambiente Macintosh).



Quando "MX-xxxx" appare nel manuale, sostituire "xxxx" con il nome del proprio modello. Per conscere il nome del modello che si sta utilizzando, consultare la sezione "CONFIGURAZIONI PRODOTTO" nel "Manuale di istruzioni (per informazioni generali e per la copiatrice)".

## Guida all'installazione del software (questo manuale)

Illustra le procedure per l'installazione del software nei CD-ROM "Software" forniti in dotazione alla macchina e al kit di espansione di rete opzionale (MX-NB10).

Per informazioni sull'uso di questa macchina come stampante o scanner, consultare il presente manuale e i manuali in linea

## Uso della funzione stampante e della funzione scanner standard

• Manuale di istruzioni (per stampante e scanner)

È un manuale in linea che si trova nel "Software CD-ROM" fornito in dotazione alla macchina. Questo manuale contiene le informazioni necessarie per l'uso della macchina come stampante e scanner, compresa la stampa tramite il driver stampante standard e il driver stampante SPLC, la scansione con Button Manager, la risoluzione dei problemi, e i programmi operatore chiave per le funzioni stampante e scanner.

## Uso della funzione stampante di rete

• Manuale di istruzioni (per stampante di rete)

È un manuale in linea che si trova nel "Software CD-ROM (2)" fornito in dotazione al kit di espansione di rete. Questo manuale contiene le informazioni necessarie per l'uso della macchina come stampante, comprese le impostazioni delle condizioni di stampa, la stampa tramite i driver stampante PCL5e e PCL6, la risoluzione dei problemi, e i programmi operatore chiave per la stampante e le funzioni di rete.

## Uso della funzione scanner di rete

• Manuale di istruzioni (per scanner di rete)

È un manuale in linea che si trova nel "Software CD-ROM (2)" fornito in dotazione al kit di espansione di rete. Leggere questo manuale per informazioni sull'uso delle funzioni scansione su FTP, scansione per e-mail, e altre funzioni scanner di rete.

## **INFORMAZIONI SUI CD-ROM**

Questo prodotto comprende dei CD-ROM forniti in dotazione standard alla macchina e dei CD-ROM forniti in dotazione al kit di espansione di rete opzionale (MX-NB10).



Per visualizzare i manuali in formato PDF, è necessario Adobe® Reader® o Acrobat® Reader® di Adobe Systems Incorporated. Questi programmi, se non ancora installati sul computer, possono essere scaricati dal seguente indirizzo URL:

http://www.adobe.com/

# ■CD-ROM fornito in dotazione standard alla macchina (per Windows)

La macchina ha in dotazione due CD-ROM.

## Software CD-ROM

Questo CD-ROM contiene una procedura guidata per l'installazione del software seguente, e il manuale in linea "Manuale di istruzinoi (per stampante e scanner)".

Per la procedura di installazione del software, consultare la pagina 6 del presente manuale.

#### **Driver MFP**

#### • Driver della stampante

Il driver della stampante consente di usare la funzione stampante della macchina.

#### • Driver per lo scanner

Il driver per lo scanner consente di usare la funzione scanner della macchina con le applicazioni compatibili con lo standard TWAIN e WIA.

#### Gestione pulsanti

Gestione pulsanti è un'utilità software che consente di usare il tasto [SCAN] della macchina per eseguire la scansione di un documento.

#### Sharpdesk

Sharpdesk è un ambiente software integrato che semplifica la gestione di documenti e file immagine e l'avvio delle applicazioni.

#### **Driver PC-Fax**

Consente di usare la macchina per inviare un fax dal computer a un fax (quando è installata l'opzione fax).

#### Manuale in linea

È un manuale in formato PDF. Per visualizzare il manuale in linea "Manuale di istruzioni (per stampante e scanner)" sul CD-ROM, specificare il seguente percorso. (Tenere presente che "R" rappresenta la lettera dell'unità CD-ROM). R:\Manual\\talian\\MX 160 200.pdf

## **■CD-ROM** nel kit di espansione di rete (MX-NB10)

## "Software CD-ROM" (Disco 1)

II "Software CD-ROM" (Disco 1) contiene i programmi software descritti di seguito.

### **Software per Windows**

#### • Driver della stampante

Consentono l'utilizzo della macchina come stampante.

#### - Driver della stampante PCL6 e PCL5e

La macchina supporta i PCL Hewlett-Packard PCL6 e PCL5e. Si consiglia l'uso del driver della stampante PCL6. In caso di problemi di stampa con versioni precedenti del software quando si utilizza il driver della stampante PCL6, usare il driver della stampante PCL5e.

### - Driver della stampante PS

Il driver della stampante PS supporta il linguaggio di descrizione pagina PostScript 3 sviluppato da Adobe Systems Incorporated.

#### - driver PPD

Il driver PPD consente alla macchina di utilizzare il driver della stampante PS di Windows standard.

#### Printer Status Monitor

Questa funzione permette di controllare lo stato della stampante di rete sullo schermo del computer in uso.

## "Software CD-ROM" (Disco 2)

II "Software CD-ROM" (Disco 2) contiene i programmi software descritti di seguito.

## **Software per Windows**

#### Driver PC-Fax

Consente di usare la macchina per inviare un fax dal computer a un fax (quando è installata l'opzione fax).

### Printer Administration Utility

Consente all'amministratore di monitorare la macchina e di configurare le impostazioni della macchina da un computer. Per installare e utilizzare Printer Administration Utility, leggere il file Readme e il manuale in formato PDF sul "Software CD-ROM" (Disco 2). Il file Readme e il manuale sono nella seguente cartella sul CD-ROM. (Nel percorso indicato di seguito, sostituire la "R" con l'unità CD-ROM del computer in uso.)

#### R:\Sadmin\Documents\Italian

#### • Manuali in linea

Sono manuali in formato PDF.

Per visualizzare i manuali in linea sul CD-ROM, specificare i seguenti percorsi. (Tenere presente che "R" rappresenta la lettera dell'unità CD-ROM).

- Per stampante di rete: R:\Manual\Italian\OnlineManual\MX\_NB10\_Prn.pdf
- Per scanner di rete: R:\Manual\ltalian\OnlineManual\MX\_NB10\_Scn.pdf

### Software per Macintosh

#### • File PPD

Questo è il file descrittivo della stampante che consente l'utilizzo della macchina come stampante compatibile PostScript 3. Per utilizzare la macchina in ambiente Macintosh, serve il kit di espansione PS3.

#### • Manuali in linea

Sono manuali in formato PDF.

Per visualizzare i manuali in linea sul CD-ROM, fare doppio clic sull'icona del CD-ROM e poi fare doppio clic nell'ordine seguente:

- Per stampante di rete: Cartella [Printer Manual] [Italian] icona [MX-NB10 Printer Manual]
- Per scanner di rete: Cartella [Scanner Manual] [Italian] icona [MX-NB10 Scanner Manual]

## **CD-ROM "Sharpdesk"**

Sharpdesk è un ambiente software integrato che semplifica la gestione di documenti e file immagine e l'avvio delle applicazioni.

Per informazioni sul CD-ROM "Sharpdesk" e sulle modalità di installazione di Sharpdesk, si veda la "Guida per l'installazione di Sharpdesk" fornita in dotazione al kit di espansione di rete.

## **Sharpdesk (Desktop Document Management Software)**

Sharpdesk viene utilizzato per gestire le immagini scansionate dalla macchina e i file creati nei vari programmi software.

#### **Network Scanner Tool**

Questo è uno strumento che aiuta ad eseguire Scansioni a Desktop. Questa utilità consente di configurare le impostazioni per ricevere le immagini scansionate dalla macchina al computer. È possibile avviare automaticamente Sharpdesk quando il computer riceve un'immagine scansionata dalla macchina.

#### **SHARP TWAIN AR/DM**

Viene utilizzato per acquisire immagini in bianco e nero da un'interfaccia TWAIN nelle applicazioni software compatibili con lo standard TWAIN.

# **SOMMARIO**

INTRODUZIONE	1
INFORMAZIONI SUI CD-ROM	2
INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE (IN DOTAZIONE ALLA MACCHINA)	
PRIMA DELL'INSTALLAZIONE	
REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE	
INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE	
USO DELLA MACCHINA COME STAMPANTE CONDIVISA	
CONFIGURAZIONE DI BUTTON MANAGER	11
2 INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE (PER COMPONENTI OPZIONALI)	
INSTALLAZIONE IN UN AMBIENTE WINDOWS	
	10
REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE	
IMPOSTAZIONE DELL'INDIRIZZO IP DELLA MACCHINA	
APERTURA DELLA SCHERMATA DI SELEZIONE DEL SOFTWARE (PER QUALSIASI SOFTWAR	•
USO DELLA MACCHINA COME STAMPANTE CONDIVISA	
INSTALLAZIONE DEI FONT DI DISPLAY PS	
INSTALLAZIONE DEL PRINTER STATUS MONITOR	
	22
INSTALLAZIONE IN UN AMBIENTE MACINTOSH	
MAC OS X	23
MAC OS 9.0 - 9.2.2	27
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	
QUANDO L'INSTALLAZIONE NON E' RIUSCITA	29
RIMOZIONE DEL SOFTWARE	32
CONFIGURAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE (ambiente Windows)	33
CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP	36
REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE	36
COLLEGAMENTO AD UN COMPUTER	37

# INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE (IN DOTAZIONE ALLA MACCHINA)

# PRIMA DELL'INSTALLAZIONE REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE

Prima di installare il software, si veda "REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE" a pagina 36 per verificare che il computer disponga dei requisiti hardware e software.

## INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

## Installazione standard

Di seguito è illustrata la procedura per l'installazione standard del software. Di norma si consiglia l'installazione standard.



Se la macchina viene utilizzata come stampante condivisa tramite server e si desidera installare soltanto alcuni componenti, selezionare "Installazione personalizzata". (Pagine da 8 a 9)

Accertarsi che il cavo USB non sia collegato alla macchina.

Nel caso, verrà visualizzata la finestra Plug and Play. Se questo accade, fare clic sul pulsante [Annulla] per chiudere la finestra e scollegare il cavo.



Il cavo verrà collegato al punto 9.

- Inserire nell'unità CD-Rom del computer il "Software CD-ROM (1)" fornito in dotazione alla macchina.
- Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Risorse del computer", quindi fare doppio clic sull'icona del CD-ROM ( <u>& \_\_\_\_</u> ).
  - In Windows XP, fare clic sul pulsante "Start", fare clic su "Risorse del computer", quindi fare doppio clic sull"icona del CD-ROM.
  - In Windows 2000, fare doppio clic su "Risorse del computer" e quindi doppio clic sull'icona del CD-ROM.
- Fare doppio clic sull'icona [Setup] ( ).



Nella schermata di selezione della lingua. visualizzata dopo il doppio clic sull'icona [Setup], selezionare la lingua desiderata e scegliere il pulsante [Avanti]. (Di norma, viene selezionata automaticamente la lingua corretta.)

- Viene visualizzata la schermata "CONTRATTO DI LICENZA". Assicurarsi di comprendere il contenuto dell'accordo di licenza, quindi fare clic sul pulsante [Sì].
- Leggere il messaggio nella finestra "Benvenuto", quindi selezionare il pulsante [Avanti].

## 7 Fare clic sul pulsante [Standard].

Non appena comparirà il messaggio "Il programma di installazione integrato sta preparando...", avrà automaticamente inizio l'installazione dei seguenti componenti software. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

- Driver MFP
- Gestione pulsanti
- Sharpdesk



# Ad installazione completata, fare clic sul pulsante "Chiudi".



- Se si utilizza Windows Vista e viene visualizzato un avviso relativo alla protezione, non dimenticare di fare clic su "Installa il software del driver".
- Se si utilizza Windows 2000/XP e viene visualizzato un avviso relativo al test del logo Windows o alla firma digitale, non dimenticare di fare clic su "Continua" oppure "Sì".

Verrà visualizzato un messaggio in cui si richiede all'utente di collegare la macchina al computer. Fare clic sul pulsante "OK".



Dopo l'installazione, potrebbe apparire un messaggio che chiede di riavviare il computer. In tal caso, fare clic sul pulsante "Sì" per riavviare il computer.

# Accertarsi che l'alimentazione della macchina sia accesa, quindi collegare il cavo USB (p.37).

Windows rileverà la macchina verrà visualizzata la finestra Plug and Play.

# 10 Seguire le istruzioni visualizzate nella finestra Plug and Play per installare il driver.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



- Se si utilizza Windows Vista e viene visualizzato un avviso relativo alla protezione, non dimenticare di fare clic su "Installa il software del driver".
- Se si utilizza Windows 2000/XP e viene visualizzato un avviso relativo al test del logo Windows o alla firma digitale, non dimenticare di fare clic su "Continua" oppure "Sì".

### La procedura di installazione è terminata.

- Dopo l'installazione del driver MFP, consultare la sezione "CONFIGURAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE (ambiente Windows)" (pagina 33) per configurare le impostazioni del driver della stampante.
- Dopo aver installato Button Manager, consultare la sezione "CONFIGURAZIONE DI BUTTON MANAGER" (pagina 11) per la configurazione di Button Manager.

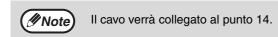
## Installazione personalizzata

Se la macchina viene utilizzata come stampante condivisa tramite server o si desidera installare i componenti software richiesti, selezionare "Installazione personalizzata".



- Il driver PC-Fax utilizza la porta del driver della stampante. Prima di installare il driver PC-Fax, accertarsi di installare il driver MFP (stampante/scanner).
- Per installare questo software è necessario disporre di diritti amministratore.
- Assicurarsi che il cavo USB non sia collegato alla macchina e al computer.

Nel caso, verrà visualizzata la finestra Plug and Play. Se questo accade, fare clic sul pulsante [Annulla] per chiudere la finestra e scollegare il cavo.



- 2 Inserire nell'unità CD-Rom del computer il "Software CD-ROM (1)" fornito in dotazione alla macchina.
- Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Risorse del computer", quindi fare doppio clic sull'icona del CD-ROM ( ).
  - In Windows XP, fare clic sul pulsante "Start", fare clic su "Risorse del computer", quindi fare doppio clic sull"icona del CD-ROM.
  - In Windows 2000, fare doppio clic su "Risorse del computer" e quindi doppio clic sull'icona del CD-ROM.
- 4. Fare doppio clic sull'icona [Setup] (影).



Nella schermata di selezione della lingua, visualizzata dopo il doppio clic sull'icona [Setup], selezionare la lingua desiderata e scegliere il pulsante [Avanti]. (Di norma, viene selezionata automaticamente la lingua corretta.)

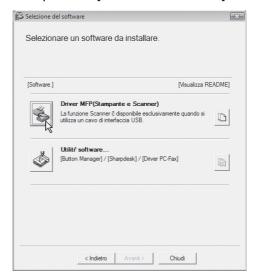
- Viene visualizzata la schermata "CONTRATTO DI LICENZA".
  Assicurarsi di comprendere il contenuto dell'accordo di licenza, quindi fare clic sul pulsante [Sì].
- 6 Leggere il messaggio nella finestra "Benvenuto", quindi selezionare il pulsante [Avanti].

## 7 Fare clic sul pulsante [Uso].



Se si desidera installare il driver MFP, fare clic sul pulsante [Driver MFP (Stampante e Scanner)].

Per visualizzare informazioni sul software, fare clic sul pulsante [Visualizza README].



# 9 I file necessari all'installazione del driver MFP vengono copiati (se si è selezionato "Driver MFP" al punto 8).

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Quando viene richiesta la modalità di connessione della stampante, selezionare [Collegata a questo computer], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].



! Avvertenza

- Se si utilizza Windows Vista e viene visualizzato un avviso relativo alla protezione, non dimenticare di fare clic su "Installa il software del driver".
- Se si utilizza Windows 2000/XP e viene visualizzato un avviso relativo al test del logo Windows o alla firma digitale, non dimenticare di fare clic su "Continua" oppure "Sì".

Quando viene visualizzato il messaggio "L'installazione del software SHARP è stata completata", fare clic sul pulsante [OK].

- 10 Se si desidera installare Button Manager, Sharpdesk, o il driver PC-Fax, fare clic sul pulsante [Software Utilità] al punto 8.
- Fare clic sul pulsante [Button Manager], sul pulsante [Sharpdesk], o sul pulsante [Driver PC-Fax].

Nella schermata di selezione della porta che viene visualizzata durante l'installazione del driver PC-Fax, selezionare la stessa porta del driver MFP già installato.



Se un messaggio richiede di collegare il cavo USB, fare clic sul pulsante [OK].

# 12 Ad installazione completata, fare clic sul pulsante "Chiudi".

! Avvertenza

- Se si utilizza Windows Vista e viene visualizzato un avviso relativo alla protezione, non dimenticare di fare clic su "Installa il software del driver".
- Se si utilizza Windows 2000/XP e viene visualizzato un avviso relativo al test del logo Windows o alla firma digitale, non dimenticare di fare clic su "Continua" oppure "Sì".

Verrà visualizzato un messaggio in cui si richiede all'utente di collegare la macchina al computer. Fare clic sul pulsante "OK".



Dopo l'installazione, potrebbe apparire un messaggio che chiede di riavviare il computer. In tal caso, fare clic sul pulsante "Sì" per riavviare il computer.

# Accertarsi che l'alimentazione della macchina sia accesa, quindi collegare il cavo USB (p.37).

Windows rileverà la macchina verrà visualizzata la finestra Plug and Play.

# 14 Seguire le istruzioni visualizzate nella finestra Plug and Play per installare il driver.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

! Avvertenza

- Se si utilizza Windows Vista e viene visualizzato un avviso relativo alla protezione, non dimenticare di fare clic su "Installa il software del driver".
- Se si utilizza Windows 2000/XP e viene visualizzato un avviso relativo al test del logo Windows o alla firma digitale, non dimenticare di fare clic su "Continua" oppure "Sì".

#### La procedura di installazione è terminata.

- Se si è installato il driver MFP, consultare la sezione "CONFIGURAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE (ambiente Windows)" (pagina 33) per configurare le impostazioni del driver della stampante.
- Se si è installato Button Manager, consultare la sezione "CONFIGURAZIONE DI BUTTON MANAGER" (pagina 11) per la configurazione di Button Manager.

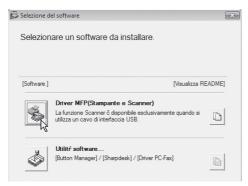
## USO DELLA MACCHINA COME STAMPANTE CONDIVISA

Se la macchina verrà utilizzata come stampante condivisa su una rete Windows, eseguire le operazioni descritte di seguito per installare il driver della stampante nel computer client.



Per configurare le impostazioni appropriate nel server di stampa, consultare il manuale di istruzioni o il file della guida relativo al sistema operativo.

- 1 Eseguire i passi da 2 a 6 in "INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE" (p.6).
- 2 Fare clic sul pulsante "Personalizzata".
- 3 Fare clic sul pulsante "Driver MFP".



Fare clic sul pulsante "Visualizza README" per visualizzare le informazioni sui pacchetti selezionati.

4. Selezionare "Collegato tramite la rete" e fare clic sul pulsante "Avanti".



Selezionare il nome della stampante (configurata come stampante condivisa in un server di stampa) dall'elenco.

In Windows 2000/XP, è possibile anche fare clic sul pulsante "Aggiungi porta di rete" che appare sotto all'elenco e selezionare quindi la stampante da condividere esplorando la rete nella finestra visualizzata.

## 6 Selezionare il pulsante "Avanti".

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



Se la stampante condivisa non viene visualizzata nell'elenco, controllare le impostazioni sul server di stampa.



- Se si utilizza Windows Vista e viene visualizzato un avviso relativo alla protezione, non dimenticare di fare clic su "Installa il software del driver".
- Se si utilizza Windows 2000/XP e viene visualizzato un avviso relativo al test del logo Windows o alla firma digitale, non dimenticare di fare clic su "Continua" oppure "Sì".
- 7 Si ritornerà alla finestra del punto 3. Fare clic sul pulsante "Chiudi".



Dopo l'installazione, potrebbe apparire un messaggio che chiede di riavviare il computer. In tal caso, fare clic sul pulsante "Sì" per riavviare il computer.

La procedura di installazione del software è terminata.

## CONFIGURAZIONE DI BUTTON MANAGER

Button Manager è un software che funziona con il driver dello scanner per consentire le operazioni di scansione dalla macchina.

Affinché la macchina possa eseguire operazioni di scansione, Button Manager deve essere collegato alla destinazione visualizzata sul display. Eseguire le operazioni seguenti per collegare Button Manager agli eventi scanner.

## Windows XP/Vista

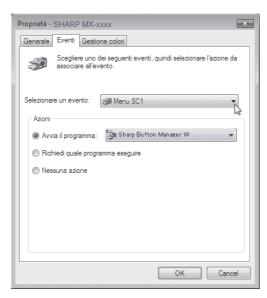
1 Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Pannello di controllo", fare clic su "Hardware e suoni", quindi su "Scanner e Fotocamere digitali".

In Windows XP, fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Pannello di controllo", fare clic su "Stampanti e altro hardware", quindi su "Stampanti e fax".

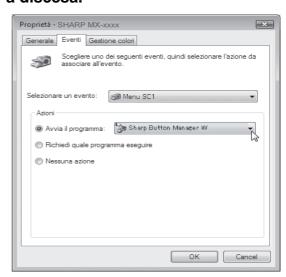
Fare clic sull'icona "SHARP MX-xxxx" e selezionare "Proprietà".

In Windows XP, selezionare "Proprietà" dal menu "File".

- Nella schermata "Proprietà", selezionare la scheda "Eventi".
- 4 Selezionare "SC1:" dal menu a discesa "Selezionare un evento".



5 Selezionare "Avvia il programma", poi "Sharp Button Manager W" dal menu a discesa.



Ripetere le operazioni 4 e 5 per collegare Button Manager da "SC2:" a "SC6:".

Selezionare "SC2:" dal menu a discesa "Selezionare un evento". Selezionare "Avvia il programma", poi "Sharp Button Manager W" dal menu a discesa. Fare lo stesso per ogni menu fino a "SC6:".

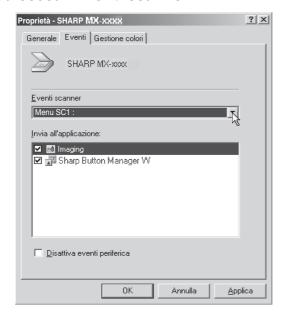
7 Fare clic sul pulsante "OK".

Button Manager è ora collegato alle destinazioni di scansione della macchina da SC1: a SC6:. Le impostazioni di scansione da SC1: a "SC6:" possono essere modificate dalla finestra di impostazione di Button Manager. Per le impostazioni predefinite delle destinazioni SC1: SC6: e le procedure di configurazione delle impostazioni Button Manager, vedere

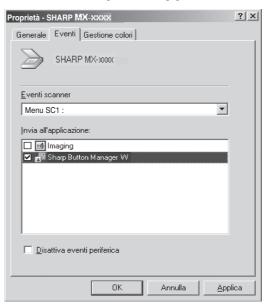
"IMPOSTAZIONI BUTTON MANAGER" nel "Manuale di istruzioni (per stampante e scanner) nel "Software CD-ROM" consegnato assieme all'apparecchio.

## Windows 2000

- Fare clic sul pulsante "Start", selezionare "Impostazioni", quindi fare clic su "Pannello di controllo".
- 2 Fare doppio clic sull'icona "Scanner e fotocamere digitali".
- 3 Selezionare "SHARP MX-xxxx" e fare clic sul pulsante "Proprietà".
- 4. Nella schermata "Proprietà", selezionare la scheda "Eventi".
- Selezionare "SC1:" dal menu a discesa "Eventi scanner".



Selezionare "Sharp Button Manager W" in "Invia a questa applicazione".





Se vengono visualizzate altre applicazioni, deselezionare le caselle di controllo per le altre applicazioni e lasciare selezionata solo casella di controllo Button Manager.

- 7 Fare clic sul pulsante "Applica".
- Ripetere le operazioni da 5 a 7 per collegare Button Manager da "SC2:" a "SC6:".

Selezionare "SC2:" dal menu a discesa "Eventi scanner". Selezionare "Sharp Button Manager W" in "Invia a questa applicazione" e fare clic sul pulsante "Applica". Fare lo stesso per ogni menu fino a "SC6:".

Completate le impostazioni, fare clic sul pulsante "OK" per chiudere la schermata.

Button Manager è ora collegato alle destinazioni di scansione della macchina da SC1: a SC6:. Le impostazioni di scansione da SC1: a "SC6:" possono essere modificate dalla finestra di impostazione di Button Manager.

Per le impostazioni predefinite delle destinazioni SC1: SC6: e le procedure di configurazione delle impostazioni Button Manager, vedere "IMPOSTAZIONI BUTTON MANAGER" nel "Manuale di istruzioni (per stampante e scanner) nel "Software CD-ROM" consegnato assieme all'apparecchio.

# 2 INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE (PER COMPONENTI OPZIONALI)

In questo capitolo vengono illustrate le procedure di installazione del software quando la macchina viene usata come stampante di rete utilizzando il kit di espansione di rete (MX-NB10).

# INSTALLAZIONE IN UN AMBIENTE WINDOWS

## REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE

Prima di installare il software, si veda "REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE" a pagina 36 per verificare che il computer disponga dei requisiti hardware e software.

# IMPOSTAZIONE DELL'INDIRIZZO IP DELLA MACCHINA

Prima di installare il driver stampante, accertarsi di avere impostato l'indirizzo IP della macchina, come illustrato in "Impostazioni sistema" nel manuale "Stampante di rete" sul CD-ROM. Chiedere al proprio amministratore di rete l'indirizzo IP corretto, subnet mask e default gateway da inserire. Se l'indirizzo IP verrà automaticamente assegnato alla macchina da un server DHCP, la seguente procedura non è necessaria. (Per verificare l'indirizzo IP assegnato alla macchina da DHCP, vedere "CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP" (pagina 36)).



Se la macchina viene utilizzata in ambiente DHCP, l'indirizzo IP della macchina potrebbe variare automaticamente. In questo caso, non sarà possibile eseguire la stampa. Se così fosse, usare un server WINS o non usare la macchina in un ambiente DHCP.

# APERTURA DELLA SCHERMATA DI SELEZIONE DEL SOFTWARE (PER QUALSIASI SOFTWARE)

- 1 Inserire il "Software CD-ROM" nell'unità CD-ROM del computer.
  - Se si desidera installare il driver stampante o il Printer Status Monitor, inserire il CD-ROM "Software CD-ROM" sulla cui facciata è stampigliato "Disc 1".
  - Se si desidera installare il driver PC-Fax o il driver per lo scanner, inserire il CD-ROM "Software CD-ROM" sulla cui facciata è stampigliato "Disc 2".
- Fare clic sul pulsante [Start] (), selezionare [Risorse del computer] e quindi fare doppio clic sull'icona [CD-ROM] ().
  - In Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [start], selezionare [Risorse del computer] e quindi fare doppio clic sull'icona [CD-ROM].
  - In Windows 2000, fare doppio clic su [Risorse del computer] e quindi doppio clic sull'icona [CD-ROM].
- Fare doppio clic sull'icona [Setup] (♠).



In Windows Vista/Server 2008, se viene visualizzato un messaggio che richiede la conferma, fare clic su [Consenti].

Viene visualizzata la schermata "CONTRATTO DI LICENZA".
Assicurarsi di comprendere il contenuto dell'accordo di licenza, quindi fare clic sul pulsante [Sì].



È possibile visualizzare il "CONTRATTO DI LICENZA" in una lingua diversa selezionando la lingua desiderata dal menu della lingua. Per installare il software nella lingua selezionata, proseguire con l'installazione nella lingua selezionata.

Leggere il messaggio nella finestra "Benvenuto", quindi selezionare il pulsante [Avanti].

# Appare la schermata di selezione del software.

Prima di installare il software, fare clic sul pulsante [Visualizza README] e visualizzare le informazioni dettagliate sul software.



\* La schermata illustrata qui sopra appare quando si utilizza il CD-ROM "Disc 1".

Per i passi successivi, fare riferimento alla pagina corrispondente qui di seguito per il software che si sta di volta in volta instal lando.

## INSTALLAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE/DRIVER PC-FAX

- Installazione standard: pagina 15
- Installazione specificando l'indirizzo della macchina: pagina 18
- USO DELLA MACCHINA COME STAMPANTE CONDIVISA: pagina 20

INSTALLAZIONE DEL PRINTER STATUS MONITOR: pagina 22

# INSTALLAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE/DRIVER PC-FAX

Questa sezione descrive la modalità di installazione del driver della stampante e del driver PC-Fax quando la macchina è connessa ad una rete Windows (rete TCP/IP).

Sistemi operativi supportati: Windows 2000\*/XP\*/Server 2003\*/Vista\*/Server 2008\*

\* Necessari i diritti di amministratore per l'installazione del software.



- È necessario il kit di espansione PS3 per utilizzare il driver di stampante PS o il driver PPD.
- La procedura d'installazione riportata in questa sezione è relativa sia al driver della stampante sia al driver PC-Fax, sebbene le istruzioni si focalizzino sul driver della stampante.

## Installazione standard

Quando la schermata di selezione del software appare al punto 6 di "APERTURA DELLA SCHERMATA DI SELEZIONE DEL SOFTWARE (PER QUALSIASI SOFTWARE)" (pagina 14), procedere come segue.

# 1 Fare clic sul pulsante [Driver stampante].

Per installare il driver PC-Fax, fare clic sul pulsante [Driver PC-Fax] sul CD-ROM "Disc 2".



\* La schermata illustrata qui sopra appare quando si utilizza il CD-ROM "Disc 1".

# 2 Selezionare il pulsante [Installazione standard].





Se si seleziona l'opzione [Installazione personalizzata], è possibile modificare qualsiasi voce riportata di seguito. Se si seleziona [Installazione standard], l'installazione verrà eseguita come riportato di seguito.

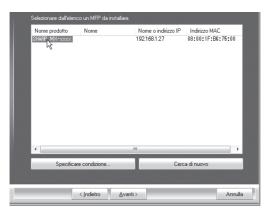
- Metodo di connessione macchina: Stampa LPR diretta (Ricerca automatica)
- Imposta come stampante predefinita: Sì (escluso il driver PC-Fax)
- Nome driver stampante: impossibile modificare
- Font di visualizzazione stampante PCL: installati

Se si seleziona [Installazione personalizzata], scegliere [Stampa LPR diretta (Ricerca automatica)], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

Se si seleziona un'impostazione diversa da [Stampa LPR diretta (Ricerca automatica)], fare riferimento alle pagine seguenti:

- Stampa LPR diretta (Specificare indirizzo): pagina 18
- Stampante condivisa: pagina 20

Vengono rilevate le stampanti collegate alla rete. Selezionare la macchina, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].





- Se la macchina non è presente nell'elenco, assicurarsi che sia accesa e che sia connessa alla rete, quindi fare clic sul pulsante [Cerca di nuovo].
- È possibile selezionare anche il pulsante [Specificare condizione], quindi cercare la macchina inserendone il nome (nome host) o l'indirizzo IP.
   CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP (pagina 36)
- 4 Viene visualizzata una finestra di conferma. Controllarne il contenuto, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- Quando viene visualizzata la finestra per la selezione dei driver della stampante, selezionare quello da installare, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

Selezionare la casella di controllo del driver della stampante da installare in modo che appaia il segno di spunta ( ).





- Durante l'installazione del driver PC-Fax, questa schermata non compare. Passare al punto successivo.
- È necessario il kit di espansione PS3 per utilizzare il driver di stampante PS o il driver PPD.

# Quando viene richiesto se la stampante selezionata debba essere quella predefinita, scegliere l'opzione desiderata, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

Se si stanno installando più driver, selezionare il driver della stampante da utilizzare come stampante predefinita.

Se non si desidera impostare uno dei driver della stampante come stampante predefinita, selezionare [No].



Se si seleziona il pulsante [Installazione personalizzata] al punto 2, verrà visualizzata la finestra seguente.

- Finestra del nome della stampante Se si desidera modificare il nome della stampante, inserire il nome desiderato, quindi fare clic su [Avanti].
- Finestra per confermare l'installazione del font del display
   Per installare il font del display per il driver

di stampante PCL, selezionare [Sì], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

- Durante l'installazione del driver PC-Fax, questa schermata non compare. Passare al punto successivo.
- Nel caso non si installi il driver di stampante PCL (installazione del driver di stampante PS o driver PPD), selezionare [No], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

# 7 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Leggere il messaggio nella finestra visualizzata, quindi fare clic il pulsante [Avanti]. L'installazione ha inizio.



 Se si utilizza Windows Vista/Server 2008

Se viene visualizzato un messaggio di avvertenza di sicurezza, fare clic su [Installa il software del driver].

- Con Windows 2000/XP/Server 2003
   Se viene visualizzato un messaggio di
   avviso relativo al test del logo di Windows
   o della firma digitale, assicurarsi di
   selezionare il pulsante [Continua] o [Sì].
- Quando viene visualizzata la schermata di completamento dell'installazione, fare clic sul pulsante [OK].

# 9 Fare clic sul pulsante [Chiudi] nella finestra del punto 1.



Dopo l'installazione, potrebbe apparire un messaggio che chiede di riavviare il computer. Nel caso, fare clic sul pulsante [Sì] per riavviare il computer.

## La procedura di installazione è terminata.

- Dopo l'installazione, consultare la sezione "CONFIGURAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE (ambiente Windows)" (pagina 33) per configurare le impostazioni del driver della stampante.
- Se è stato installato il driver di stampante PS o PPD, è possibile installare il font del display PS dal CD-ROM "PRINTER UTILITIES" fornito in dotazione con il kit d'espansione PS3. Consultare la sezione "INSTALLAZIONE DEI FONT DI DISPLAY PS" (pagina 21).
- Se si utilizza la macchina come stampante condivisa, consultare la sezione "USO DELLA MACCHINA COME STAMPANTE CONDIVISA" (pagina 20) per installare il driver di stampante su ciascun computer client.

## ► Installazione specificando l'indirizzo della macchina

Quando non si riesce a trovare la macchina perché non è alimentata o per altri motivi, è possibile eseguire l'installazione inserendo il nome (host name) o l'indirizzo IP della macchina stessa.

Quando la schermata di selezione del software appare al punto 6 di "APERTURA DELLA SCHERMATA DI SELEZIONE DEL SOFTWARE (PER QUALSIASI SOFTWARE)" (pagina 14), procedere come segue.

# Fare clic sul pulsante [Driver stampante].

Per installare il driver PC-Fax, fare clic sul pulsante [Driver PC-Fax] sul CD-ROM "Disc 2".



- \* La schermata illustrata qui sopra appare quando si utilizza il CD-ROM "Disc 1".
- Fare clic sul pulsante [Installazione personalizzata].



Quando viene richiesta la modalità di connessione della stampante, selezionare [Stampa diretta LPR (Specificare indirizzo)], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].



A È possibile inserire il nome (nome host) o l'indirizzo IP della macchina e quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP (pagina 36)



- Quando viene visualizzata la finestra per la selezione dei modelli, selezionare il nome del modello della macchina, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
- Quando viene visualizzata la finestra per la selezione dei driver della stampante, selezionare quello da installare, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

Selezionare la casella di controllo del driver della stampante da installare in modo che appaia il segno di spunta ( ).





- Durante l'installazione del driver PC-Fax, questa schermata non compare. Passare al punto successivo.
- È necessario il kit di espansione PS3 per utilizzare il driver di stampante PS o il driver PPD.
- 7 Selezionare se impostare la stampante come predefinita, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

Se si stanno installando più driver, selezionare il driver della stampante da utilizzare come stampante predefinita.

Se non si desidera impostare uno dei driver della stampante come stampante predefinita, selezionare [No].

Quando viene visualizzata la finestra dei nomi di stampante, fare clic sul pulsante [Avanti].

Se si desidera modificare il nome della stampante, inserire il nome desiderato.

- Quando viene richiesto se si desidera installare il font del display, selezionare una risposta, quindi fare clic sul pulsante [Avanti].
  - Durante l'installazione del driver PC-Fax, questa schermata non compare. Passare al punto successivo.
  - Nel caso non si installi il driver di stampante PCL (installazione del driver di stampante PS o driver PPD), selezionare [No], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].

# 10 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Leggere il messaggio nella finestra visualizzata, quindi fare clic il pulsante [Avanti]. L'installazione ha inizio.



- Se si utilizza Windows Vista/Server 2008
  - Se viene visualizzato un messaggio di avvertenza di sicurezza, fare clic su [Installa il software del driver].
- Con Windows 2000/XP/Server 2003
   Se viene visualizzato un messaggio di
   avviso relativo al test del logo di Windows
   o della firma digitale, assicurarsi di
   selezionare il pulsante [Continua] o [Sì].
- 11 Quando viene visualizzata la schermata di completamento dell'installazione, fare clic sul pulsante [OK].
- Fare clic sul pulsante [Chiudi] nella finestra del punto 1.



Dopo l'installazione, potrebbe apparire un messaggio che chiede di riavviare il computer. Nel caso, fare clic sul pulsante [Sì] per riavviare il computer.

#### La procedura di installazione è terminata.

- Dopo l'installazione, consultare la sezione "CONFIGURAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE (ambiente Windows)" (pagina 33) per configurare le impostazioni del driver della stampante.
- Se è stato installato il driver di stampante PS o PPD, è possibile installare il font del display PS dal CD-ROM "PRINTER UTILITIES" fornito in dotazione con il kit d'espansione PS3. Consultare la sezione "INSTALLAZIONE DEI FONT DI DISPLAY PS" (pagina 21).

## USO DELLA MACCHINA COME STAMPANTE CONDIVISA

Se si intende utilizzare la macchina come stampante condivisa in una rete Windows con il driver di stampante o il driver PC-Fax installato sul server di stampa, eseguire le operazioni seguenti per l'installazione del driver di stampante o il driver PC-Fax sui computer client.



- Richiedere all'amministratore di rete il nome del server e il nome della stampante della macchina sulla rete.
- Per la procedura di configurazione delle impostazioni del server di stampa, consultare il manuale di istruzioni o il file della Guida del sistema operativo. Il "server di stampa" descritto nel presente manuale è un computer collegato direttamente alla macchina, mentre i "client" sono altri computer collegati alla stessa rete del server di stampa.
- Installare sui computer client lo stesso driver di stampante che si installa sul server di stampa.

Quando la schermata di selezione del software appare al punto 6 di "APERTURA DELLA SCHERMATA DI SELEZIONE DEL SOFTWARE (PER QUALSIASI SOFTWARE)" (pagina 14), procedere come segue.

# Fare clic sul pulsante [Driver stampante].

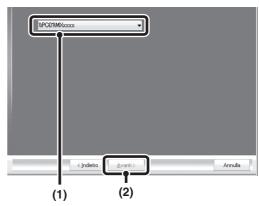
Per installare il driver PC-Fax, fare clic sul pulsante [Driver PC-Fax] sul CD-ROM "Disc 2".



- \* La schermata illustrata qui sopra appare quando si utilizza il CD-ROM "Disc 1".
- 2 Fare clic sul pulsante [Installazione personalizzata].
- Selezionare [Stampante condivisa], quindi fare clic sul pulsante [Avanti].



# 4. Selezionare il nome della stampante (configurata come stampante condivisa).



(1) Selezionare il nome della stampante (configurata come stampante condivisa in un server di stampa) dall'elenco.

Se si utilizza Windows 2000/XP/ Server 2003, è possibile anche fare clic sul pulsante [Aggiungi porta di rete] che appare sotto all'elenco e selezionare quindi la stampante da condividere esplorando la rete nella finestra visualizzata.

(2) Selezionare il pulsante [Avanti].



Se la stampante condivisa non viene visualizzata nell'elenco, controllare le impostazioni sul server di stampa.

Eseguire i punti da 5 a 12 riportati a pagina 19 per continuare l'installazione.

Nella schermata di selezione del driver della stampante, assicurarsi di selezionare lo stesso tipo di driver stampante installato sul server di stampa.

## La procedura di installazione è terminata.

Se è stato installato il driver di stampante PS o PPD, è possibile installare il font del display PS dal CD-ROM "PRINTER UTILITIES" fornito in dotazione con il kit d'espansione PS3. Consultare la sezione "INSTALLAZIONE DEI FONT DI DISPLAY PS" (pagina 21).

## INSTALLAZIONE DEI FONT DI DISPLAY PS

I font utilizzabili dal driver di stampante PS sono contenuti nel CD-ROM "PRINTER UTILITIES" fornito in dotazione con il kit d'espansione PS3. Installare i font necessari eseguendo la stessa procedura utilizzata per il driver della stampante PS.

- Inserire il CD-ROM "PRINTER
  UTILITIES" fornito in dotazione con il
  kit d'espansione PS3 nell'unità
  CD-ROM del computer.
- Pare clic sul pulsante [Start] ( ), selezionare [Risorse del computer] e quindi fare doppio clic sull'icona [CD-ROM] ().

In Windows XP/Server 2003, fare clic sul pulsante [start], selezionare [Risorse del computer] e quindi fare doppio clic sull'icona [CD-ROM].

Fare doppio clic sull'icona [Setup]



In Windows Vista/Server 2008, se viene visualizzato un messaggio che richiede la conferma, fare clic su [Consenti].

4 Viene visualizzata la schermata "CONTRATTO DI LICENZA".

Assicurarsi di comprendere il contenuto dell'accordo di licenza, quindi fare clic sul pulsante [Sì].



È possibile visualizzare il "CONTRATTO DI LICENZA" in una lingua diversa selezionando la lingua desiderata dal menu della lingua. Per installare il software nella lingua selezionata, proseguire con l'installazione nella lingua selezionata.

Leggere il messaggio nella finestra "Benvenuto", quindi selezionare il pulsante [Avanti]. 6 Selezionare l'opzione [Visualizza Carattere PS].



- 7 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Fare clic sul pulsante [Chiudi] nella finestra del punto 6.

# INSTALLAZIONE DEL PRINTER STATUS MONITOR

Printer Status Monitor è un'utility di stampa che consente ai normali utenti di controllare lo stato della macchina dallo schermo del proprio computer, per verificare ad esempio se la macchina è pronta a stampare. Printer Status Monitor mostra informazioni di errore, come eventuali inceppamenti di carta, informazioni sulla configurazione della stampante (se un particolare finitore è installato o meno, ecc.) sotto forma di immagine, i formati carta utilizzabili e la quantità di fogli rimasti.

## Sistemi operativi supportati: Windows 2000\*/XP\*/Server 2003\*/Vista\*/Server 2008\*

\* Necessari i diritti di amministratore per l'installazione del software.

Quando la schermata di selezione del software appare al punto 6 di "APERTURA DELLA SCHERMATA DI SELEZIONE DEL SOFTWARE (PER QUALSIASI SOFTWARE)" (pagina 14), procedere come segue.

# 1 Selezionare il pulsante [Printer Status Monitor].



2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

# Quando viene visualizzata la schermata di completamento dell'installazione, fare clic sul pulsante [Fine].

Affinché il Printer Status Monitor si avvii automaticamente contemporaneamente all'avvio del computer, selezionare la casella di controllo [Aggiungi questo programma all'esecuzione automatica], quindi fare clic sul pulsante [Fine].

Fare clic sul pulsante [Chiudi] nella finestra del punto 1.



Dopo l'installazione, potrebbe apparire un messaggio che chiede di riavviare il computer. Nel caso, fare clic sul pulsante [Sì] per riavviare il computer.

#### La procedura di installazione è terminata.

Per le procedure per l'utilizzo di Printer Status Monitor, consultare il file della guida in linea. Eseguire le operazioni sequenti per visualizzare il file della guida in linea:

Fare clic sul pulsante [Start] di Windows, selezionare [Tutti i programmi] ([Programmi] nelle versioni di Windows 2000), selezionare [SHARP Printer Status Monitor], quindi selezionare [Guida].

# INSTALLAZIONE IN UN AMBIENTE MACINTOSH

Questo capitolo descrive come installare il file PPD per abilitare la stampa da un Macintosh e come configurare le impostazioni del driver della stampante.

- MAC OS X: la pagina corrente (v10.2.8, v10.3.9, v10.4.11, v10.5 10.5.6)
- MAC OS 9.0 9.2.2: pagina 27
  - Per utilizzare la macchina come stampante in ambiente Macintosh, sono necessari il kit di espansione della stampante e il kit di espansione PS3. Inoltre, la macchina deve essere collegata a una rete.
  - Il driver dello scanner e il driver PC-Fax non possono essere utilizzati in ambiente Macintosh.

## MAC OS X



Le spiegazioni di schermate e procedure si riferiscono principalmente a Mac OS X v10.4. Le schermate possono variare a seconda della versione del sistema operativo.

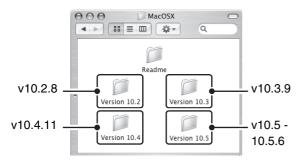
1 Inserire il "Software CD-ROM" nell'unità CD-ROM del computer.

Inserire il "Software CD-ROM" che riporta "Disc 2" sulla parte anteriore del CD-ROM.

- Fare doppio clic sull'icona [CD-ROM] (5) sul desktop.
- Fare doppio clic sulla cartella [MacOSX].

Prima di installare il software, accertarsi di leggere il file "ReadMe First". "ReadMe First" si trova nella cartella [Italian] nella cartella [Readme].

Fare doppio clic sulla cartella corrispondente alle versioni del sistema operativo.



Fare doppio clic sull'icona [MX-B06] (\*).



Se viene visualizzata la finestra "Autentica" in ambiente Mac OS X v10.2.8, immettere la password, quindi selezionare il pulsante [OK].

6 Fare clic sul pulsante [Continua].



Viene visualizzata la schermata del contratto di licenza. Assicurarsi di comprendere il contenuto dell'accordo di licenza, quindi fare clic sul pulsante [Continua].

Verrà visualizzato un messaggio che chiede se si accettano i termini della licenza. Selezionare il pulsante [Accetto].



Se la licenza è visualizzata in una lingua diversa, modificare la lingua nel menu della lingua.

# Selezionare il disco rigido in cui installare il file PPD, quindi fare clic sul pulsante [Continua].

Verificare di aver selezionato il disco rigido nel quale è installato il sistema operativo in uso.



## 9 Selezionare il pulsante [Installa].

L'installazione ha inizio.





Se viene visualizzata la schermata "Autentica", inserire la password, quindi fare clic sul pulsante [OK].

10 Quando appare il messaggio "Il software è stato installato correttamente" nella finestra di installazione, fare clic sul pulsante [Chiudi].

La procedura di installazione del software è terminata. Quindi configurare le impostazioni del driver della stampante.

## 11 Selezionare [Utility] nel menu [Vai].

- In Mac OS X vers. da 10.5 a 10.5.6, fare clic su [Preferenze di sistema] nel menu Apple (♠) e selezionare [Stampante e Fax] (♠). Quando appare la schermata che consente l'aggiunta di una stampante, fare clic sul pulsante ♣ e passare al punto 14.
- In Mac OS X v10.2.8, selezionare [Applicazioni] dal menu [Vai].



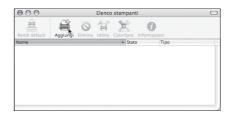
# 12 Fare doppio clic sull'icona [Utility Configurazione Stampante] (=).

In Mac OS X v10.2.8, fare doppio clic sulla cartella [Utility] e quindi sull'icona [Centro di stampa].



Se si tratta della prima installazione di un driver stampante nel computer, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Fare clic sul pulsante [Aggiungi].

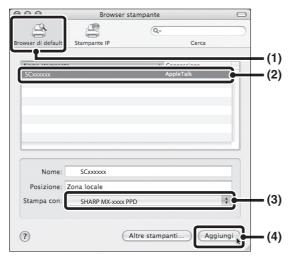
## [Aggiungi].



## 14 Configurare il driver della stampante.

La procedura per la configurazione del driver della stampante varia in base alla versione del sistema operativo. Le procedure per le versioni 10.4.11 e 10.5 - 10.5.6 e per altre versioni vengono illustrate separatamente di seguito.

## v10.4.11, v10.5 - 10.5.6



## (1) Fare clic sull'icona [Browser di default].

Se vengono visualizzate più aree AppleTalk, selezionare l'area che comprende la stampante desiderata dal menu. In Mac OS X ver. da 10.5 a 10.5.6, fare clic sull'icona [Default].

## (2) Fare clic sul nome del modello della macchina.

Viene visualizzato il nome del modello della macchina come [SCxxxxxx]. (dove "xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia a seconda del modello in uso.)

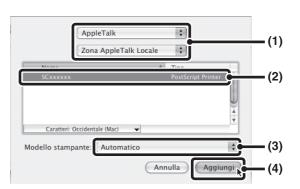
Il file PPD della macchina viene selezionato automaticamente.

## (3) Accertarsi che sia selezionato il file PPD del proprio modello.

## (4) Fare clic sul pulsante [Aggiungi].

Il file PPD della macchina viene selezionato automaticamente e le periferiche installate sulla macchina vengono rilevate e configurate automaticamente.

## v10.2.8, v10.3.9



### (1) Selezionare [AppleTalk].

Se vengono visualizzate più aree AppleTalk, selezionare l'area che comprende la stampante desiderata dal menu.

## (2) Fare clic sul nome del modello della macchina.

Viene visualizzato il nome del modello della macchina come [SCxxxxxx]. (dove "xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia a seconda del modello in uso.)

#### (3) Selezionare il file PPD della macchina.

In Mac OS X v10.3.9, selezionare [Selezione automatica].

In Mac OS X v10.2.8, selezionare [Sharp] e fare clic sul file PPD relativo al proprio modello.

#### (4) Fare clic sul pulsante [Aggiungi].

Se si utilizza Mac OS X v10.3.9, il file PPD della macchina viene selezionato automaticamente e le periferiche installate sulla macchina vengono rilevate e configurate automaticamente.



Il file PPD è installato nelle seguenti cartelle sul disco di avvio. [Library] - [Printers] - [PPDs] - [Contents] - [Resources] - [it.lproj]

## 15 Visualizzare i dati della stampante.



(1) Scegliere il nome della macchina.

In Mac OS X vers. da 10.5 a 10.5.6, fare clic su [Preferenze di sistema], selezionare la scheda [Stampante] e passare al punto 16.

(2) Selezionare [Informazioni].

Se si utilizza Mac OS X v10.2.8, selezionare [Mostra info] dal menu [Stampante].

# 16 Selezionare la configurazione della macchina.

Se è selezionata l'opzione [Selezione automatica] nel punto (3) del passaggio 14, viene rilevata la configurazione della macchina che automaticamente viene configurata. Controllare le impostazioni configurate per accertarsi che siano corrette.

- (1) Selezionare [Opzioni Installabili].
  In Mac OS X ver. da 10.5 a 10.5.6, questo non viene visualizzato.
- (2) Selezionare le opzioni installate sulla macchina.
- (3) Fare clic sul pulsante [Applica Modifiche]. In Mac OS X ver. da 10.5 a 10.5.6, fare clic sul pulsante [OK].
- (4) Fare clic per chiudere la finestra.

La configurazione del driver della stampante è ora completa.

## MAC OS 9.0 - 9.2.2



Se si utilizzano le versioni da Mac OS 9.0 a 9.2.2, assicurarsi che sia stata installato "LaserWriter 8" e che sia selezionata la casella di controllo "LaserWriter 8" in "Gestione Estensioni" di "Pannello di Controllo". In caso contrario, installarlo dal CD-ROM di sistema fornito insieme al computer Macintosh.

Inserire il "Software CD-ROM" nell'unità CD-ROM del computer.

Inserire il "Software CD-ROM" che riporta "Disc 2" sulla parte anteriore del CD-ROM.

- Fare doppio clic sull'icona [CD-ROM] (⊚) sul desktop.
- Fare doppio clic sulla cartella [MacOS].

Prima di installare il software, accertarsi di leggere il file "ReadMe First". Il file "ReadMe First" si trova nella cartella [Italian] all'interno della cartella [Readme].

- 4 Fare doppio clic sull'icona [Installer] ( ).
- 5 Selezionare il pulsante [Installa].

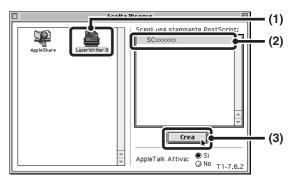


- Viene visualizzata la schermata del contratto di licenza. Assicurarsi di comprendere il contenuto dell'accordo di licenza, quindi fare clic sul pulsante [Sì].
- Leggere il messaggio nella finestra visualizzata, quindi fare clic il pulsante [Continua].

L'installazione del file PPD ha inizio. Dopo l'installazione, apparirà un messaggio che chiede di riavviare il computer. Selezionare il pulsante [OK], quindi riavviare il computer.

La procedura di installazione del software è terminata. Quindi configurare le impostazioni del driver della stampante.

- Selezionare [Scelta Risorse] in Menu Apple.
- 9 Creare una stampante.

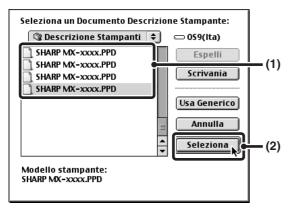


- (1) Fare clic sull'icona [LaserWriter 8]. Se vengono visualizzate più aree AppleTalk, selezionare l'area che comprende la stampante desiderata.
- (2) Fare clic sul nome del modello della macchina.

Viene visualizzato il nome del modello della macchina come [SCxxxxxx]. (dove "xxxxxx" è una sequenza di caratteri che varia a seconda del modello in uso.)

(3) Fare clic sul pulsante [Crea].

## 10 Selezionare il file PPD.



- (1) Fare clic sul file PPD per il proprio modello.
- (2) Fare clic sul pulsante [Seleziona].



- Se non viene visualizzata la finestra di dialogo sopra e si torna alla finestra di dialogo "Scelta Risorse", eseguire le operazioni seguenti per selezionare manualmente il file PPD.
  - Assicurarsi che sia selezionata la macchina nell'elenco "Scegli una stampante PostScript", quindi fare clic sul pulsante [Imposta] seguito dal pulsante [Seleziona PPD].
  - (2) Selezionare il file PPD per il proprio modello, quindi fare clic sul pulsante [Apri].
- (3) Selezionare il pulsante [OK].
- Il file PPD viene installato nella cartella [Descrizione Stampanti] della cartella [Estensioni].
- Assicurarsi che sia selezionata la macchina nell'elenco "Scegli una stampante PostScript", quindi fare clic sul pulsante [Imposta].
- 12 Fare clic sul pulsante [Configura].





Per la configurazione automatica delle impostazioni in base agli accessori installati sulla macchina rilevati, fare clic sul pulsante [Auto Imposta].

- 13 Selezionare la configurazione della macchina.
  - (1) Selezionare le opzioni installate sulla macchina.
  - (2) Selezionare il pulsante [OK].
- 14 Fare clic sul pulsante [OK] nella finestra del punto 12 per chiudere la finestra.
- Selezionare la casella di chiusura (□) per chiudere la finestra "Scelta Risorse".

La configurazione del driver della stampante è ora completa.

#### Installazione dei font per lo schermo

I caratteri per lo schermo per Mac OS 9.0 - 9.2.2 sono contenuti nella cartella [Caratteri], nel CD-ROM "PRINTER UTILITIES" fornito unitamente al kit di espansione PS3. Copiare i font che si desidera installare in [Cartella Sistema] del disco di avvio.



Se si verificano problemi riconducibili ai font installati, eliminare immediatamente i font installati dal sistema.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## **QUANDO L'INSTALLAZIONE NON E' RIUSCITA**

Questa sezione illustra le soluzioni ai problemi di installazione più comuni. In caso di problemi o domande specifiche, consultare la pagina indicata nella tabella sottostante.

Non è possibile installare il software
• La macchina non viene rilevata (quando è collegata a una rete)
• La schermata Plug and Play non viene visualizzata. (Connessione USB in Windows)
Il driver della stampante non viene installato correttamente per mezzo dell'opzione Plug and Play     (connessione USB in Windows)
Non è possibile installare il driver della stampante (Windows 2000/XP/Server 2003)

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non è possibile installare il software.	Lo spazio libero su disco rigido è sufficiente?	Eliminare file e applicazioni non necessarie, in modo da aumentare lo spazio libero su disco rigido.
	Si sta utilizzando un sistema operativo non supportato?	Verificare che il software sia compatibile con il sistema operativo in uso. Per informazioni dettagliate sui requisiti di installazione per ciascun programma software in Windows, fare clic sul pulsante [Visualizza README] nel programma di installazione. In ambiente Macintosh, è possibile verificare nel file "ReadMe First", nella cartella [Italian] nella cartella [Readme] del "Software CD-ROM".
La macchina non viene rilevata (quando è collegata a una rete).	L'indirizzo IP della macchina è stato configurato?	Se l'indirizzo IP della macchina non è stato configurato, la macchina non può essere rilevata. Accertarsi che l'indirizzo IP sia configurato correttamente come illustrato in "Impostazioni sistema" nel manuale "Stampante di rete" sul CD-ROM.
	Il computer è collegato alla stessa rete della macchina?	Windows:  Se la macchina e il computer non sono collegati alla stessa rete di area locale (LAN), la macchina non può essere rilevata. Se il computer e la macchina sono collegati a due diverse sottoreti, selezionare il pulsante [Specificare condizione] e immettere il nome della macchina (nome host) o l'indirizzo IP per cercare la macchina.  Macintosh:  In presenza di più zone AppleTalk, selezionare la zona alla quale è collegata la macchina nell'apposito menu.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La macchina non viene rilevata (quando è collegata a una rete).	Il computer è collegato correttamente alla macchina?	Verificare che il cavo sia ben collegato ai connettori LAN o al connettore USB del computer e della macchina.  Controllare anche i collegamenti all'hub.  Collegamento ad un connettore di rete (Quando è installato il kit di espansione di rete.) (pagina 37)
La schermata Plug and Play non viene visualizzata. (Connessione USB in	La macchina è accesa?	Quando è collegato un cavo USB, verificare che la macchina sia accesa ("ON"), quindi collegare un cavo USB alla macchina.
(Connessione USB in Windows)	Il computer in uso è compatibile con la connessione USB?	Verificare se è possibile utilizzare un'interfaccia USB in Gestione periferiche del computer. (Per informazioni su "Gestione periferiche", consultare la guida in linea di Windows.)  Se è possibile usare la connessione USB, il controller chipset type e il root hub appariranno alla voce "Controller USB (Universal serial bus)" in "Gestione periferiche". (Le voci visualizzate variano a seconda del computer.)  Intel(R) 82801FB/FBM USB Universal Host Controller - 2658  Intel(R) 82801FB/FBM USB Universal Host Controller - 2659  Se queste due voci vengono visualizzate, dovrebbe essere possibile usare la connessione USB. Se accanto a "Controller USB (Universal serial bus)" appare un punto esclamativo, oppure se le due voci non vengono visualizzate, consultare il manuale del computer o rivolgersi alla casa produttrice del computer per abilitare la connessione USB, quindi installare di nuovo il driver della stampante.
Il driver della stampante non viene installato correttamente per mezzo dell'opzione Plug and Play (connessione USB in Windows).	La macchina è stata collegata al computer prima di installare il driver della stampante?	In Windows 2000/XP/Vista, se la macchina è stata collegata al computer per mezzo di un cavo USB prima di installare il driver della stampante dal programma di installazione, verificare se sono presenti informazioni sulla mancata installazione in "Gestione periferiche". (Per informazioni su "Gestione periferiche", consultare la guida in linea di Windows.) Se il nome del modello della macchina appare alla voce "Altre periferiche" in "Gestione periferiche", cancellarlo, riavviare il computer e installare di nuovo il driver della stampante.

# ► Non è possibile installare il driver della stampante (Windows 2000/XP/Server 2003)

Se non è possibile installare il driver della stampante in Windows 2000/XP/Server 2003, controllare le impostazioni del computer come illustrato di seguito.

- Fare clic sul pulsante [start], quindi selezionare [Pannello di controllo].

  In Windows 2000, fare clic sul pulsante [Start]
  - In Windows 2000, fare clic sul pulsante [Start], quindi selezionare [Impostazioni] e fare clic su [Pannello di controllo].
- Pare clic su [Prestazioni e manutenzione], quindi su [Sistema].

  In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona [Sistema].
- Fare clic sulla scheda [Hardware] e quindi sul pulsante [Firma driver].

4 Controllare le impostazioni alla voce "Scegliere una delle seguenti opzioni" ("Verifica firma file" in Windows 2000).



Se è selezionato [Blocca], il driver della stampante non può essere installato. Selezionare [Richiedi sempre la scelta dell'azione] e reinstallare il driver della stampante.

## RIMOZIONE DEL SOFTWARE

Per rimuovere il driver della stampante o il software installato, procedere come segue.

### **Windows**

1 Fare clic sul pulsante [start], quindi selezionare [Pannello di controllo].

In Windows 2000, fare clic sul pulsante [Start], quindi selezionare [Impostazioni] e fare clic su [Pannello di controllo].

- 2 Fare clic su [Disinstalla un programma].
  - In Windows XP/Server 2003, fare clic su [Aggiungi o rimuovi programmi].
  - Nei sistemi operativi Windows 2000, fare doppio clic sull'icona "Installazione applicazioni".
- 3 Selezionare il programma o il driver che si desidera eliminare.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del sistema operativo o la guida in linea.

4 Riavviare il computer.

### Mac OS X

1 Eliminare dall'elenco delle stampanti quella che utilizza il file PPD della macchina.

Per visualizzare l'elenco delle stampanti, vedere il punto 11 e 12 della sezione "MAC OS X" (pagina 24).

2 Eliminare il file PPD.

Il file PPD è stato copiato nella seguente cartella sul disco di avvio.

[Library] - [Printers] - [PPDs] - [Contents] - [Resources] - [it.lproj]
Eliminare da questa cartella il file PPD della macchina.

3 Eliminare le informazioni di installazione.

Il file contenente le informazioni di installazione è stato copiato nella seguente cartella sul disco di avvio.

[Library] - [Receipts]

Cancellare il file [MX-B06.pkg] da questa cartella.

Mac OS 9.0 - 9.2.2

Dopo aver eliminato dal desktop l'icona della stampante che utilizza il file PPD della macchina, attenersi ai passaggi indicati di seguito.

1 Inserire il "Software CD-ROM" nell'unità CD-ROM.

Inserire il "Software CD-ROM" che riporta "Disc 2" sulla parte anteriore del CD-ROM.

- Fare doppio clic sull'icona [CD-ROM]
  ( ) sulla scrivania e fare doppio clic sulla cartella [MacOS].
- Fare doppio clic sull'icona [Installer] ( 🗽 ).
- 4 Selezionare [Rimuovi] nel menu di installazione e fare clic sul pulsante [Rimuovi].

# **CONFIGURAZIONE DEL DRIVER DELLA STAMPANTE (ambiente Windows)**

Dopo l'installazione del driver di stampante, è necessario configurare le impostazioni del driver in modo corretto per gli accessori installati e il tipo di carta caricata nella macchina. Eseguire le operazioni seguenti per configurare il driver di stampante.



Se il driver PPD è installato, consultare la sezione "Quando si installa il driver PPD" (pagina 35).

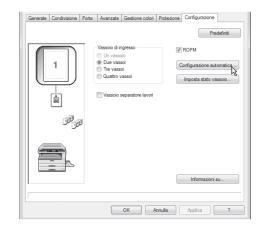
- Quando è installato il driver stampante standard, il driver stampante PCL, o il driver stampante PS.
- Fare clic sul pulsante [Start] ( ), quindi su [Pannello di controllo] e poi selezionare [Stampante].
  - In ambiente WindowsXP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Start], quindi selezionare [Stampanti e fax].
  - In Windows 2000, fare clic sul pulsante [Start], selezionare [Impostazioni], quindi [Stampanti].
- **Mote**

In Windows XP, se [Stampanti e fax] non appare nel menu [start], fare clic sul pulsante [start], selezionare [Pannello di controllo], [Stampanti e altro hardware], quindi [Stampanti e fax].

- 2 Aprire la finestra delle proprietà della stampante.
  - (1) Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del driver della stampante corrispondente al proprio modello.
  - (2) Selezionare [Proprietà].

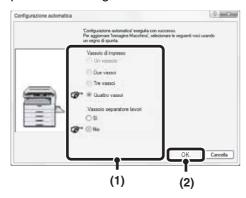
- 3 Fare clic sulla scheda [Configurazione].
- 4 Selezionare il pulsante [Configurazione automatica].

Le impostazioni vengono automaticamente configurate in base allo stato della macchina rilevato.



# Configurare l'immagine della macchina.

Un'immagine della macchina viene elaborata nella finestra di configurazione del driver di stampante in base agli accessori installati.



- (1) Selezionare le opzioni installate sulla macchina.
- (2) Selezionare il pulsante [OK].



Per annullare le impostazioni dell'immagine, selezionare il pulsante [Cancella].

Fare clic sul pulsante [OK] nella finestra delle proprietà della stampante.



Se la configurazione automatica non viene completata, fare clic sul pulsante [Imposta stato vassoio] e selezionare il formato della carta da aggiungere a ciascun vassoio.

• Selezionare un vassoio nel menu "Alimentazione carta", quindi selezionare il formato della carta caricata nel vassoio dal menu "Imposta Formato carta".

## ► Quando si installa il driver PPD

- Fare clic sul pulsante [Start] ( ), quindi su [Pannello di controllo] e poi selezionare [Stampante].
  - In ambiente WindowsXP/Server 2003, fare clic sul pulsante [Start], quindi selezionare [Stampanti e fax].
  - In Windows 2000, fare clic sul pulsante [Start], selezionare [Impostazioni], quindi [Stampanti].



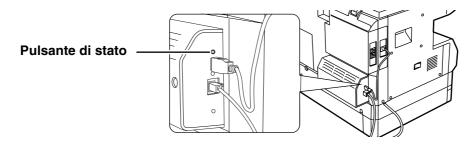
In Windows XP, se [Stampanti e fax] non appare nel menu [start], fare clic sul pulsante [start], selezionare [Pannello di controllo], [Stampanti e altro hardware], quindi [Stampanti e fax].

- 2 Aprire la finestra delle proprietà della stampante.
  - (1) Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del driver della stampante corrispondente al proprio modello.
  - (2) Selezionare [Proprietà].
- 3 Configurare il driver di stampante relativo agli accessori installati sulla macchina.
  - (1) Fare clic sulla scheda [Impostazioni periferica].
  - (2) Configurare tutte le voci in base alla configurazione della stampante. Le voci e le procedure di configurazione variano in base alla versione del sistema operativo.
  - (3) Selezionare il pulsante [OK].

## CONTROLLO DELL'INDIRIZZO IP

Esistono diverse impostazioni in cui è necessario inserire o verificare l'indirizzo IP.

Per verificare l'indirizzo IP della macchina, premere l'interruttore di stato sul kit d'espansione di rete per almeno 2 secondi per stampare una pagina relativa allo stato della rete.





#### INFORMAZIONI SUL RIPRISTINO DEL KIT D'ESPANSIONE DI RETE

Per ripristinare il kit d'espansione di rete, accendere la macchina tenendo premuto il pulsante di stato sul kit d'espansione di rete.

Le informazioni di destinazione dello scanner di rete e le impostazioni di scansione vengono mantenute anche dopo il ripristino del kit d'espansione di rete. Ad ogni modo, le impostazioni di rete e della stampante di rete vengono ripristinate sui valori predefiniti.

## REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE

Prima di installare il software dal CD-ROM fornito come dotazione standard alla macchina o il CD-ROM fornito assieme al kit di espansione di rete opzionale (MX-NB10), accertarsi che il computer soddisfi i seguenti requisiti.

	Windows (sistema macchina standard)	Windows (opzioni)	Macintosh (opzioni)	
Sistema operativo	Windows 2000 Professional*1, Windows XP Professional*1, Windows XP Home Edition*1, Windows 2000 Server*1,2, Windows Server 2003*1,2, Windows Vista*1, Windows Server 2008*1,2		Mac OS 9.0 - 9.2.2, Mac OS X v10.2.8, Mac OS X da v10.3.9, Mac OS X v10.4.11, Mac OS X v10.5 - 10.5.6	
Tipo di computer	Computer compatibile IBM PC/AT		Un ambiente in cui	
	Provvisto secondo fornitura standard di una porta USB 2.0*3/1.1*4	Provvisto di scheda LAN 10Base-T/100Base-TX	possono operare interamente i sistemi operativi elencati in precedenza. (Inclusi i	
Schermo	Si raccomanda una risoluzione o sup	computer Macintosh dotati di processore Intel).		
Altri requisiti hardware	Un ambiente che consente a qualsiasi sistema operativo precedente di operare perfettamente			

<sup>\*1</sup> Necessari i diritti di amministratore per l'installazione del software.

<sup>\*2</sup> Sharpdesk non supportato. Il driver MFP, Button Manager e gli altri software sul "Software CD-ROM" forniti come dotazione standard della macchina non sono supportati.

<sup>\*3</sup> La porta USB 2.0 della macchina trasferirà i dati alla velocità specificata dallo standard USB 2.0 (Hi-Speed) solo se il driver Microsoft USB 2.0 è preinstallato sul computer o se viene installato il driver USB 2.0 per Windows 2000 Professional/XP/Vista fornito da Microsoft tramite "Windows Update".

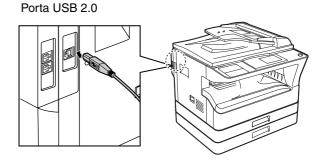
<sup>\*4</sup> Compatibile con i modelli preinstallati con Windows 2000 Professional, Windows XP Professional or Windows XP Home Edition o Windows Vista e che sono forniti con un'interfaccia USB in dotazione.

## **COLLEGAMENTO AD UN COMPUTER**

## Collegamento di un cavo USB

Acquistare un cavo USB (schermato) conforme al seguente standard.

L'interfaccia USB della macchina è compatibile con lo standard USB 2.0/1.1.

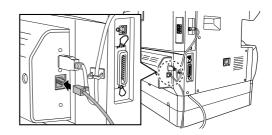




- La porta USB 2.0 della macchina trasferirà i dati alla velocità specificata dallo standard USB 2.0 solo se il driver Microsoft USB 2.0 è preinstallato sul computer o se viene installato il driver USB 2.0 per Windows 2000 Professional/XP/Vista fornito da Microsoft tramite "Windows Update".
- Anche quando si utilizza il driver Microsoft USB 2.0, potrebbe non essere possibile ottenere la massima velocità USB 2.0 se si utilizza una scheda PC che supporta lo standard USB 2.0. Per ottenere il driver più recente (che potrebbe permettere di ottenere la massima velocità), contattare il produttore della scheda PC.
- Il cavo può essere anche inserito in una porta USB 1.1. Tuttavia le prestazioni saranno quelle dello standard USB 1.1.

# Collegamento ad un connettore di rete (Quando è installato il kit di espansione di rete.)

Utilizzare un cavo di rete schermato.



## **GUIDA ALL'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE**



STAMPATO IN FRANCIA TINSI1987TSZZ

